



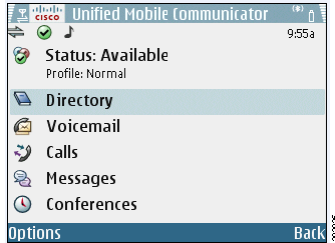
Guide de démarrage rapide de Cisco Unified Mobile Communicator 3.0 pour téléphones Symbian OS.

Siège social aux États-Unis

Cisco Systems, Inc.
170 West Tasman Drive
San Jose, CA 95134-1706
États-Unis
<http://www.cisco.com>
Téléphone : +1 408 526-4000
 +1 800 553-NETS (6387)
Fax : +1 408 527-0883

Référence texte : OL-15238-01

Fonctions de Mobile Communicator



État	Sélectionnez un état de disponibilité pour indiquer aux autres utilisateurs de Mobile Communicator que vous êtes disponible pour communiquer
Répertoire	Recherchez des contacts dans les répertoires du bureau et ajoutez-les à votre répertoire
Message vocal	Consultez et écoutez vos messages vocaux du bureau
Appels	Consultez les appels téléphoniques reçus, composés et en absence de votre téléphone portable et de votre téléphone de bureau
Messages	Consultez vos messages textes
Conférences	Recevez des alertes de conférence et joignez-vous à une conférence



Cisco, Cisco Systems, the Cisco logo, and the Cisco Systems logo are registered trademarks or trademarks of Cisco Systems, Inc. and/or its affiliates in the United States and certain other countries. All other trademarks mentioned in this document or Website are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (0705R)

© 2007 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

OL-15238-01



LIVRET DE RÉFÉRENCE



Cisco Unified Mobile Communicator 3.0 pour téléphones Symbian OS.

Tâches courantes Icônes Mobile Communicator Fonctions de Mobile Communicator

Tâches courantes

Lancer Mobile Communicator	Sélectionnez l'icône Cisco dans le menu d'application de votre téléphone.
Sélectionner un élément	À l'aide du joystick, cliquez (appuyez) sur un élément en surbrillance.
Ouvrir un menu	Appuyez sur la touche Options .
Composer un numéro de téléphone	Dans l'écran Accueil, tapez un numéro de téléphone et sélectionnez Composer . Sur les autres écrans, mettez une entrée en surbrillance et appuyez sur la touche Envoyer ou sélectionnez Composer dans le menu.
Envoyer un message texte	Mettez un contact en surbrillance et sélectionnez Envoyer un message .
Consulter et écouter vos messages vocaux du bureau	Ouvrez l'écran Message vocal et faites-le défiler jusqu'au message que vous souhaitez écouter. Sélectionnez Écouter un message vocal dans le menu Options.
Rejoindre une conférence	Ouvrez l'écran Conférences et mettez en surbrillance la conférence à laquelle vous souhaitez prendre part. Sélectionnez Composer dans le menu.
Rechercher des contacts dans les répertoires du bureau	Ouvrez l'écran Répertoire et sélectionnez Recherche à distance .

Activer un état de disponibilité	Dans l'écran Accueil, naviguez jusqu'à État et faites défiler vers la gauche et vers la droite pour sélectionner un état de disponibilité.
Vérifier l'état de disponibilité d'autres utilisateurs de Mobile Communicator	Ouvrez l'écran Répertoire et recherchez l'utilisateur de Mobile Communicator. Vérifiez son état de disponibilité grâce à l'icône située près de son nom.
Recevoir des alertes de conférence	Dans l'écran Accueil, sélectionnez Paramètres > Paramètres des conférences . Paramétrez l'option Notifications de conférence sur Recevoir.
Recevoir de nouvelles alertes de messages vocaux du bureau	Dans l'écran Accueil, sélectionnez Paramètres > Paramètres des messages vocaux . Paramétrez l'option Messages vocaux sur Recevoir.
Consulter les appels téléphoniques en absence, reçus et composés de votre téléphone portable et du téléphone du bureau	Ouvrez l'écran Appels. Pour consulter les appels téléphoniques du bureau, sélectionnez Paramètres > Paramètres des journaux d'appels . Paramétrez l'option Journaux d'appels du bureau sur Recevoir.
Consulter vos messages textes	Ouvrez l'écran Messages.

Icônes de Mobile Communicator

Icônes d'état de disponibilité

	Disponible
	Occupé
	Ne pas déranger
	Statut dépassé : indique que l'état de disponibilité n'est pas connu en raison d'une absence de connexion. Sélectionnez Se reconnecter ou Actualiser dans le menu Options de l'écran Accueil.
	Statut inconnu
	Statut actif

Icônes du répertoire

	Numéro de téléphone Mobile Communicator
	Téléphone portable 1
	Téléphone portable 2
	Téléphone professionnel 1
	Téléphone professionnel 2
	Téléphone du domicile 1
	Téléphone du domicile 2
	Autre téléphone

Icônes de messages vocaux et de messages

	Message vocal ou message texte urgent
	Message entrant

	Message sortant (en transit vers le serveur Cisco Unified Mobility Advantage)
	Message sortant (en transit depuis le serveur vers le destinataire)
	Message transmis
	Le message n'a pas pu être transmis

Icônes de connectivité

(Indiquent l'état de la connexion de Mobile Communicator au serveur Cisco Unified Mobility Advantage Server)

	Déconnecté
	Tentative de connexion
	Connecté
	Déconnecté, tentative de connexion

Icônes de l'écran Accueil

	État
	Répertoire
	Message vocal
	Appels
	Messages
	Conférences

Icônes de la barre d'état

	Sonnerie activée
	Sonnerie désactivée

Table des matières

Mise en route 1

Utilisation de ce guide 1

Recherche d'informations complémentaires 1

Présentation de la sécurité des produits Cisco 2

Fonctions d'accessibilité 2

Avant de commencer 2

Accès et connexion au portail utilisateur 3

Installation de Cisco Unified Mobile Communicator 4

Instructions d'installation « over-the-air » 4

Instructions d'installation manuelle 5

Index 7

Mise en route

Utilisation de ce guide

Pour...	Reportez-vous à...
Savoir ce que devez faire avant de pouvoir installer et utiliser Mobile Communicator	Avant de commencer, page 2
Vous connecter au portail utilisateur de Mobile Communicator	Accès et connexion au portail utilisateur, page 3
Installer Mobile Communicator sur votre téléphone	Installation de Cisco Unified Mobile Communicator, page 4
Apprendre à utiliser Mobile Communicator	Livret de référence au début du présent guide

Pour en savoir plus, reportez-vous au *Guide de l'utilisateur du portail Cisco Unified Mobile Communicator* et au *Cisco Unified Mobile Communicator User Guide for Symbian OS Phones*.

Recherche d'informations complémentaires

Pour obtenir la documentation la plus récente sur Cisco Unified Mobility Advantage, reportez-vous au site Web à l'adresse suivante :

http://www.cisco.com/en/US/products/ps7270/tsd_products_support_series_home.html

Pour obtenir la documentation la plus récente sur Cisco Unified Mobile Communicator, reportez-vous au site Web à l'adresse suivante :

http://www.cisco.com/en/US/products/ps7271/tsd_products_support_series_home.html

Vous pouvez accéder au site Web de Cisco à l'adresse suivante :

<http://www.cisco.com/>

Les sites Web de Cisco pour chaque pays sont accessibles à l'adresse suivante :

http://www.cisco.com/public/countries_languages.shtml

Présentation de la sécurité des produits Cisco

Ce produit contient des fonctions cryptographiques et est soumis aux lois des États-Unis et des autres pays, qui régissent l'importation, l'exportation, le transfert et l'utilisation. La fourniture de produits cryptographiques Cisco n'implique pas le droit d'un tiers à importer, exporter, distribuer ou utiliser le chiffrement. Les importateurs, exportateurs, distributeurs et utilisateurs sont responsables du respect des lois américaines et des autres pays. En utilisant ce produit, vous vous engagez à respecter les lois et réglementations applicables. Si vous n'êtes pas en mesure de respecter les lois américaines et des autres pays, renvoyez-nous ce produit immédiatement.

Vous trouverez un récapitulatif des lois américaines qui régissent les produits cryptographiques Cisco à l'adresse suivante :

<http://www.cisco.com/wwl/export/crypto/tool/stqrg.html>. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, envoyez-nous un e-mail à l'adresse export@cisco.com.

Fonctions d'accessibilité

Une liste des fonctions d'accessibilité est disponible sur demande.

Avant de commencer

Avant de pouvoir utiliser Cisco Unified Mobile Communicator sur votre téléphone, connectez-vous au portail utilisateur Cisco Unified Mobile Communicator puis sélectionnez une méthode d'installation :

- Si vous êtes client d'un opérateur de téléphonie mobile basé aux États-Unis, installez et configurez Cisco Unified Mobile Communicator en suivant les instructions d'installation « over-the-air ». Reportez-vous à [Instructions d'installation « over-the-air »](#), page 4.
- Si vous êtes client d'un opérateur de téléphonie mobile basé en dehors des États-Unis, installez et configurez Cisco Unified Mobile Communicator en suivant les instructions d'installation manuelle. Reportez-vous à [Instructions d'installation manuelle](#), page 5.

Accès et connexion au portail utilisateur

Vous pouvez accéder au portail utilisateur de Cisco Unified Mobile Communicator depuis n'importe quel navigateur Web standard.



Remarque

Contactez votre administrateur système pour obtenir l'URL.

Pour vous connecter au portail utilisateur :

Procédure

Étape 1 Ouvrez un navigateur web sur votre ordinateur et tapez l'URL du portail utilisateur.

Par exemple : <https://cumc.masociété.com:8443/jsp/index.jsp>

Étape 2 Entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

Votre nom d'utilisateur et votre mot de passe sont identiques au nom d'utilisateur et au mot de passe d'entreprise.

Étape 3 Cliquez sur **Connexion** pour afficher les pages du portail utilisateur.

Étape 4 Accédez à la section correspondant à votre mode d'installation :

- Si vous êtes client d'un opérateur de téléphonie mobile basé aux États-Unis, suivez les instructions de la section [Instructions d'installation « over-the-air »](#), page 4.
 - Si vous êtes client d'un opérateur de téléphonie mobile basé aux États-Unis, suivez les instructions de la section [Instructions d'installation manuelle](#), page 5.
-

Installation de Cisco Unified Mobile Communicator

Si vous êtes client d'un opérateur de téléphonie mobile basé aux États-Unis, suivez les instructions de la section [Instructions d'installation « over-the-air »](#), page 4.

Si vous êtes client d'un opérateur de téléphonie mobile basé en dehors des États-Unis, suivez les instructions de la section [Instructions d'installation manuelle](#), page 5.



Remarque Une fois l'installation terminée, consultez le Livret de référence situé au début du présent manuel pour obtenir un résumé des fonctions et tâches de Mobile Communicator sur votre téléphone. Pour obtenir plus d'informations sur l'utilisation de Mobile Communicator sur votre téléphone, reportez-vous au *Cisco Unified Mobile Communicator User Guide for Symbian OS Phones*.

Instructions d'installation « over-the-air »

Ces instructions concernent les clients des opérateurs de téléphonie mobile basés aux États-Unis.

Procédure

Étape 1 Dans le portail utilisateur, sélectionnez la page **Mes téléphones**.

Étape 2 Cliquez sur **Ajouter un téléphone**.

Étape 3 Entrez ou sélectionnez les informations requises :

Champ	Description
Fournisseur de services	Sélectionnez votre opérateur de téléphonie.
Marque/modèle du téléphone	Sélectionnez le modèle de votre téléphone.
Numéro de téléphone	Entrez l'indicatif régional et le numéro du téléphone que vous ajoutez au format suivant : 5555555555.
Description du téléphone (facultatif)	Tapez une description pour identifier votre téléphone.

Étape 4 Cliquez sur **Suivant**.

Étape 5 Suivez les instructions qui s'affichent sur le portail utilisateur pour installer Mobile Communicator sur votre téléphone.



Remarque Les instructions d'installation sont susceptibles de varier en fonction du modèle du téléphone. Respectez donc les instructions du portail utilisateur.

Étape 6 Lorsque l'installation est terminée, démarrez Mobile Communicator sur votre téléphone s'il n'a pas démarré automatiquement.



Remarque Pour démarrer Mobile Communicator, cliquez sur l'icône Cisco dans le menu d'application de votre téléphone.

Étape 7 Entrez votre mot de passe Mobile Communicator lorsque l'invite de connexion s'affiche. Utilisez le même mot de passe que celui que vous avez utilisé pour vous connecter au portail utilisateur.

Si l'installation échoue, suivez les instructions d'installation manuelle. Reportez-vous à [Instructions d'installation manuelle, page 5](#).

Instructions d'installation manuelle


Ces instructions concernent les clients des opérateurs de téléphonie mobile basés en dehors des États-Unis.



Remarque Ces instructions peuvent également être suivies par les clients des opérateurs de téléphonie mobile des États-Unis si l'installation « over-the-air » a échoué.

Procédure

Étape 1 Téléchargez l'application Cisco Unified Mobile Communicator sur votre ordinateur de bureau.

- a. Dans le portail utilisateur de Cisco Unified Mobile Communicator, sélectionnez **Mes téléphones**.
- b. Cliquez sur l'icône **Télécharger**  associée au téléphone Symbian OS et suivez les instructions du portail utilisateur pour télécharger l'application sur votre ordinateur de bureau.

Étape 2 Cliquez sur l'icône Informations  pour afficher les informations relatives à l'enregistrement du téléphone. Ces informations seront demandées à l'[Étape 6](#).

Étape 3 Installez l'application Cisco Unified Mobile Communicator sur votre téléphone à l'aide de Nokia PC Suite ou d'une connexion Bluetooth.

Reportez-vous au guide de l'utilisateur fourni avec votre téléphone pour savoir comment installer une application à l'aide de Nokia PC Suite ou d'une connexion Bluetooth.

Étape 4 Lancez Cisco Unified Mobile Communicator sur votre téléphone en cliquant sur l'icône Cisco située dans le menu d'application de votre téléphone.

Étape 5 Sélectionnez **Oui** lorsque vous êtes invité à configurer manuellement Cisco Unified Mobile Communicator.

Étape 6 Dans l'écran qui s'affiche, entrez les informations relatives à l'enregistrement de votre téléphone (obtenues à l'[Étape 2](#)).

Entrez les informations demandées dans les champs exactement de la même manière qu'elles apparaissent dans la page Informations relatives à l'enregistrement du téléphone. Entrez le numéro du téléphone portable sur lequel Mobile Communicator doit être installé. Ce numéro de téléphone doit être composé exclusivement de chiffres.

Étape 7 À l'invite, saisissez votre mot de passe Cisco Unified Mobile Communicator.

Il s'agit du même mot de passe que celui que vous avez utilisé pour vous connecter au portail utilisateur Cisco Unified Mobile Communicator.

Étape 8 À l'invite, sélectionnez le point d'accès utilisé par le navigateur de votre téléphone portable.

Une fois le point d'accès défini, Cisco Unified Mobile Communicator essaie de se connecter au serveur Cisco Unified Mobility Advantage Server pour terminer la configuration.



Remarque Si la connexion met plus de quelques minutes à s'établir, vérifiez les paramètres du serveur et des ports que vous avez indiqués dans la page Informations relatives à l'enregistrement du téléphone. Dans l'écran Accueil de Cisco Unified Mobile Communicator, ouvrez **Options** et sélectionnez **Modifier les paramètres**. Assurez-vous que ces paramètres correspondent bien à ceux indiqués sur la page Informations relatives à l'enregistrement du téléphone du portail utilisateur.

Une fois cette procédure terminée, l'écran Accueil de Cisco Unified Mobile Communicator s'affiche.

Index

A

Accès au portail utilisateur de Mobile Communicator [3](#)

C

Cisco Unified Mobile Communicator, avant d'utiliser [2](#)

Connexion au portail utilisateur de Mobile Communicator [3](#)

D

Démarrage de Mobile Communicator [5](#)

Documentation, associée [1](#)

F

Fonctions, Mobile Communicator [3](#)

I

Icônes, Mobile Communicator [4](#)

Installation de Mobile Communicator [4](#)
instructions d'installation « over-the-air »
(opérateurs de téléphonie mobile
aux États-Unis) [4](#)

instructions manuelles (opérateurs de
téléphonie mobile basés en dehors
des États-Unis) [5](#)

P

Portail utilisateur, voir accès au portail
utilisateur de Mobile Communicator

T

Tâches courantes [3](#)



Siège social aux États-Unis

Cisco Systems, Inc.
170 West Tasman Drive
San Jose, CA 95134-1706
États-Unis
www.cisco.com
Tél. : +1 408 526-4000
+1 800 553-NETS (6387)
Fax : +1 408 527-0883

Siège social en Asie-Pacifique

Cisco Systems, Inc.
168 Robinson Road
#28-01 Capital Tower
Singapour 068912
www.cisco.com
Tél. : +65 6317 7777
Fax : +65 6317 7799

Siège social en Europe

Cisco Systems International
BV
Haarlerbergpark
Haarlerbergweg 13-19
1101 CH Amsterdam
Pays-Bas
www-europe.cisco.com
Tél. : +31 800 020 0791
Fax : +31 20 357 1100

Cisco possède plus de 200 bureaux dans le monde. Les adresses ainsi que les numéros de téléphone et de fax se trouvent sur le site Web de Cisco, à l'adresse www.cisco.com/go/offices.

CCVP, the Cisco logo, and the Cisco Square Bridge logo are trademarks of Cisco Systems, Inc.; Changing the Way We Work, Live, Play, and Learn is a service mark of Cisco Systems, Inc.; and Access Registrar, Aironet, BPX, Catalyst, CCDA, CCDP, CCIE, CCIP, CCNA, CCNP, CCSP, Cisco, the Cisco Certified Internetwork Expert logo, Cisco IOS, Cisco Press, Cisco Systems, Cisco Systems Capital, the Cisco Systems logo, Cisco Unity, Enterprise/Solver, EtherChannel, EtherFast, EtherSwitch, Fast Step, Follow Me Browsing, FormShare, GigaDrive, HomeLink, Internet Quotient, IOS, iPhone, IP/TV, iQ Expertise, the iQ logo, iQ Net Readiness Scorecard, iQuick Study, LightStream, Linksys, MeetingPlace, MGX, Networking Academy, Network Registrar, *Packet*, PIX, ProConnect, ScriptShare, SMARTnet, StackWise, The Fastest Way to Increase Your Internet Quotient, and TransPath are registered trademarks of Cisco Systems, Inc. and/or its affiliates in the United States and certain other countries.

All other trademarks mentioned in this document or Website are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (0705R)

© 2007 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.



The Java logo is a trademark or registered trademark of Sun Microsystems, Inc. in the U.S. or other countries.